

Szerkesztési iroda:  
Nagybcskerek Zápolya-  
utca 1. hová a lap szel-  
lemi részét illető min-  
den közlemény intézendő.

Kiadóhivatal:  
Pleitiz Fer. Pál könyv-  
nyomdája Nagybcske-  
rek, Zápolya-u. 1. hová  
a hirdetések, előfizetések  
és a lap szétküldésére  
vonatkozó felszólalások  
intézendők. Telefon 21.

# TORONTÁL

POLITIKAI NAPILAP.

Főszerkesztő: dr. Brájer Lajos.

Felelős szerkesztő: Somfai János.

Előfizetési árak:

Egész évre — — — 28 K  
Félévre — — — — 14 K  
Negyedévre — — — 7 K  
Egyes szám ára 10 fillér.

Hirdetéseket

a kiadóhivatal vesz föl.  
Azonkívül az összes hir-  
:: :: detési irodák. :: ::

Megjelenik vasár- és  
ünnepnapok kivételével  
mindennap d. u. 5 órakor

Nagybcskerek, 1916.

XLV. évfolyam, 42 szám.

Kedd, február 22.

## Höfer mai jelentései. Az orosz hadszíntér.

Budapest, február 21. A „Torontál” eredeti távirata. (A miniszterelnökség sajtóosztályától). Hivatalos jelentés.

Orosz hadszíntér:

**Oszták-magyar csapatok az ellenséget Kozlovától délkeletre a Strypa mentén egy előretolt állásból kivetették. A repülőik mindkét részről fokozott tevékenységet fejtettek ki.**

Höfer altábornagy, a vezérkar főnökének helyettese.

## Az olasz hadszíntér.

Budapest, február 21. A „Torontál” eredeti távirata. (A miniszterelnökség sajtóosztályától) Hivatalos jelentés.

Olasz hadszíntér:

**Különösebb esemény nem történt.**

Höfer altábornagy, a vezérkar főnökének helyettese.

## Előnyomulásunk Albániában.

Budapest, február 21. A „Torontál” eredeti távirata. (A miniszterelnökség sajtóosztályától) Hivatalos jelentés.

Délkeleti hadszíntér:

**Albán osztagok oszták magyar tisztek vezetése alatt, Kavajától nyugatra elérték az Adria partját.**

Höfer altábornagy, a vezérkar főnökének helyettese.

## A német főhadiszállás jelentései. A nyugati hadszíntér.

Budapest, február 21. A „Torontál” eredeti távirata. (A miniszterelnökség sajtóosztályától). Berlin, február 21.

A nagy főhadiszállás jelenti:

Nyugati hadszíntér:

**Yperntől északra visszautasítottuk az angolok egy kézigránáttámadását, amelyet a csatornánál levő új állásunk ellen intéztek.**

**Az ellenség Loostel délre egy robbantási tölcserben elfoglalt állásunktól kénytelen volt visszahúzódni, a Lens—Arras-i úton pedig hiába támadott.**

**Repülőrajaink több ízben észlelt jó eredménnyel támadták az ellenségnek hátrafekvő telepeit, többek között Fournesben Poperinghen, Amiensben és Lunevilleben.**

## Keleti hadszíntér.

Budapest, február 21. A „Torontál” eredeti távirata. (A miniszterelnökség sajtóosztályától) Berlin, február 21.

A nagy főhadiszállás jelenti:

Keleti hadszíntér:

**Dünaburg előtt orosz támadások megfiúsultak.**

**Kiseb ellenséges előretöréseket arcvonalunk más pontjain is visszavertünk.**

## Balkán hadszíntér.

Budapest, február 21. A „Torontál” eredeti távirata. (A miniszterelnökség sajtóosztályától) Berlin, február 21.

A nagy főhadiszállás jelenti:

Balkán-hadszíntér:

**Nincs ujság.**



## Ujabb német légitámadás Anglia ellen.

Budapest, február 21. A „Torontai“ eredeti távirata. (A miniszterelnökség sajtóosztályától) Berlin, február 21.

A Wolff-ügynökség jelenti:

**Február 20-án délben tengerészeti repülőgépeink támadást intéztek az angol partok ellen.**

**Bőségesen és jó eredménnyel bombázták a Dealban levő gáztelepeket, továbbá a Lowestoffli vasuti és kikötő berendezéseket, ugyszintén a gázgyárat.**

**A Lowestoffli főpályaudvart és kikötőtelepeket többször eltalálták, a gázgyár egy bomba hajítása következtében rombadőlt.**

**Dovnsban két tartálygőzöst bombáztak**

**Ellenséges tüzelés és az ellenséges repülőgépek üldözése dacára összes repülőgépeink épségben tértek vissza.**

A tengerészeti vezérkar főnöke.

## HIREK.

— **Rendkívüli megyei közgyűlés.** Torontálvármegye törvényhatósága február hó 28-ikán d. e. 10 órakor rendkívüli közgyűlést tart az időközben összegyűlt ügyek elintézésére. A közgyűlés tárgyszorozatában a következő figyelemreméltó pontok vannak: Szathmárnéméti sz. kir. város határozata a rokkant katonák segélyének felemelése tárgyában. — Gróf Nákó Sándor bucsuzik a törvényhatóságtól. — Bárány Agoston emlékkoszorújának elhelyezése. — Nagybeeskerek r. t. város határozata 150.000 K kölcsön felvétele tárgyában. — Ugyanannak határozata a vár. alkalmazottak háborus segélye tárgyában. — A „Kéve“ művészi plakettjének megvásárlása. — A „Magyar Adria-egyesületbe“ való belépés iránti határozat. — A jövedelemadó megállapítására illetékes adófelszámolási bizottságba három rendes és három póttag választása. — A T. H. E. V. igazgatóságába 9 tag jelölése. — Lederer és neje 132 ezer koronás alapítványa. — Dr. Putz Jakab 1000 koronás alapítványa.

— **Esküvő.** Olajos Kálmán f. hó 26-ikán délelőtt fél 10 órakor tartja esküvőjét Nagybeeskerekben a róm. kath. plébánia-templomban Szalaváry Böske kisasszonnyal, Szalaváry Ede nagybeeskereki polgári iskolai tanár leányával.

— **Beteg és sebesült katonatisztek jelentkezése.** A helybeli állomásparancsnokság a sebesült és beteg tisztokra nézve a következő rendeletet közli:

Azok az összes fegyvernembeli tisztok, tisztjelöltek (katonai tisztviselők és tisztviselőjelöltek), akik a harcstérről sebesülten vagy betegen tértek vissza és helyben tartalékkórházakban, intézetekben vagy magánápolásban vannak, vagy egyébként szabadságolva vannak, vagy pedig most könnyű sebesültek vagy üdülők, pótsapattesteknél szolgálatot teljesítenek, kötelesek folyó évi február hó 23-án d. e. fél 12 órakor a helybeli állomásparancsnokságnál személyesen jelentkezni. Havidíjasok, havidíjas-jelöltek, akiknek állapota a személyes jelentkezést akadályozza, ezen körülményt katonai orvosi bizonyítvánnyal kötelesek az állomásparancsnokságnál írásban, vagy pedig egy közvetítő személy útján bejelenteni.

— **Előadás a régi Nagybeeskerekéről.** A kultúregyesület nagybeeskereki szabadliceumában vasárnap ismét érdekes előadás lesz és pedig megint Nagybeeskerekéről. Menezer Lipót lesz az előadó, aki Streitmann Antal mult vasárnapi előadásának mintegy folytatásaként „Belvárosunk képe 1840-től mostanig“ címmel tart előadást s emlékeztetnek gazdag tárházából a régi, de már mégis az újkorban élő Nagybeeskereket fogja ismertetni.

— **Halálozás.** Róser Ádám földbirtokos, vármegyei törvényhatósági tag, aki régebben élénk szerepet játszott a vármegye közéletében, tegnapelőtt Gyertyámoson meghalt. A boldogult volt a megalapítója az első gyertyámosi konviktusnak Szegeden, ahol a német ajku fiúk a magyar város levegőjében végezték iskoláikat. Az utóbbi évben Róser visszavonultan élt, utóbb betegeskedni kezdett, míg tegnapelőtt jobblétre szenderült.

— **A Városi Moziban** ma egy kacagató bohózat kerül színre „Katzmarek“ címmel, amely a katonaéletből meríti humorát s rendkívüli hatású helyzetkómikummal van tele.

— **Gépészek vizsgálja.** A gőzgépekezők és kazánfűtők vizsgálata a Temesvároitt szervezett bizottság által 1916. évi március hó 5-ikén reggel 8 órakor a m. kir. államvasutak műhelyépületének helyiségében fog megtartatni. A vonatkozó szabályszerűn felszerelt kérvények a m. kir. iparfelügyelőséghez Temesvár (Józsefváros), Küttl-tér 2. sz. címezve legkésőbb a megelőző napon nyújtandók be.

— **A bölény és az indiai csacsi.** A budapesti állatkert igazgatója, Lendl Adolf dr., egyuttal egyik legkedveltebb munkatársa a Jó ajtás-nak is, az állatkert érdekességeiről írott cikkei — így a legújabb számban a bölényről és az indiai csacsiról szóló — mindig újabb és újabb örömet szereznek a kis olvasóknak. Sebők Zsigmond és Benedek Elek képes gyermeklapjának legújabb, február 20-iki számába verset írt Feleki Sándor, elbeszélést Elek nagyapó, Sebők Zsigmond

folytatja Dörmögő Dömötör haretéri kalandjait az olasz haretéren, Bér Böske szép mesét írt és képet is rajzolt hozzá, Zsiga bácsi móltát mond el, Benedekné Indali Etelka folytatja A Szentmiklóssyfiúk című regényét. A rejtvények, szerkesztői üzenetek egészítik ki a szám gazdag tartalmát.

A Jó Pajtás-t a Franklin-Társulat adja ki; előfizetési ára negyedévre 2 kor. 50 fillér, félévre 5 korona, egész évre 10 korona. Egyes szám ára 20 fillér. Előfizetéseket elfogad és mutatványszámokat küld a „Jó Pajtás“ kiadóhivatala, Budapest, IV., Egyetem-utca 4.

### A kiskoru bűnösök és a háboru.

A nagybeeskereki Patronage-egylet évi jelentése.

Nagybeeskerek, febr. 22.

Mint megírtuk, a nagybeeskereki Patronage-egylet vasárnapi közgyűlésén számolt be az egyesület elnöksége a Patronage-egylet elmúlt évi tevékenységéről.

A dr. Szathmáry Ödön törvényszéki bíró, a Patronage titkáranak gondos jelentése jellemző képét nyújtja a kiskoruk ugynevezett bűnözéséről, amely a háboru folytán a családok hián, tetemesen fokozódott. Erdemesnek tartjuk itt ismertetni a Patronage-egylet jelentését s azért azt az alábbiakban szó szerint adjuk:

A lefolyt egyesületi év a világháboru második évére esett. Katonáink ezalatt a haretereken történelmet csináltak. Az ott elért nagy eredményekkel megszerezték a szövetségesek tiszteletét és kikényszerítették az ellenség megbecsülését.

Még mindig folyik az óriási küzdelem, a harci kürtök, az ágyuk még nem hallgattak el. A fegyverzörej, a vérontás a béke angyalát sajnos még mindig távol tartja.

S míg vitézeink kemény karja lankadatlanul küzd a szivós ellenséggel, a harevonat mögött az a hasznos társadalmi munka folyik, mely a háboru sebeinek begyógyítására irányul. Ezt a sürgős

Telefon 330. **VÁROSI MOZI A VÁROSI SZÍNHÁZBAN.** Telefon 330.

**Kedden, február hó 22-én két előadás:** d. u. 5 órakor zónaelőadás félhelyárral, este fél 9 órakor rendes helyárral.

Finom humor! Két gyönyörű vigjátékláger, az ideai filmgyártás legjobb termékei, a katonaélet humora, mindenkit megkacagtat. **Pajzán jókedv!**

**Puccer ur Katzmarek.**

A szezon legsikerültebb és legkötelesebb katonai vigjátéka 3 felvonásban. A főszerepben Arnold Rick, kinek minden szerepe kabinetalakítás és minden jelenete kacagató. **A magyar filmgyártás remeke. Paci a budapesti állatkertben.** Falrengően kacagató vigjáték 3 felvonásban. A főszerepben Pázmán Péter.

Kati néni bakfis. Komédia. **Uj háborus képek.**

munkát egyesületünknek is vállalnia kellett s így történt azután, hogy a békeidőben célul kitűzött szorosabb értelemben vett patronázs tevékenység némileg a háttérbe szorult.

Egyesületünk elsősorban a hadicél gazdasági előmozdítása érdekében ebben az évben is, úgy mint az előző egyesületi évben, hadikölcsönt jegyzett. Sőt az előző év 5000 koronájával szemben 1915. évi jegyzése többletet tüntet föl, amennyiben annak összege 7400 K. Ebből 3400 K-t alapjai terhére, 4000 K-t pedig lombardkölcsön útján jegyzett. Összes hadikölcsönjegyzése eszerint 12.400 K-t tesz ki.

Résztvevőkön kívül az egyesület a jótékony egyesületek ama közös akciójában is, melynek célja a szegény gyermekeknek tejjel s egyéb élelmicikkkel való ellátása. A háború okozta drágaság és élelmiszerhiány oly mérveket öltött, hogy a szegény néposztály gyermekeit a legnagyobb nélkülözés fenyegette. Sok gyermekü anyák kétségbeesetten rimázkodtak segélyért, mert nem voltak képesek gyermekeiket táplálékkal ellátni, főleg a kisebb gyermekeket, akik még tejjel táplálkoznak. A nagybeeskereki jótékony egyesületek a segély háthatósabbá tétele végett együttes működésre határozották el magukat és társukká szegődött egyesületünk is, habár ez az akció a szorosabb értelemben vett patronázs tevékenység körén kívül esik. Ezt az akciót az egyesület szerény anyagi viszonyaihoz mérten eléggé hathatósan támogatta az evégből kifizetett 200 koronányi összeggel. Mindenesetre többlet áldozott e célra, mint a bünözők családtagjainak támogatására, tehát a szoros értelemben vett patronázs tevékenységre, melyre a lefolyt egyesületi évben 161 K 32 f-t fordított.

A patronázs tevékenység körébe tartozó működése ezenfelül a fiatalok bünyözök és eltévelyedettek elkülönítésében állott, kiket evégből fenntartott külön helyiségében helyezett el. A züllés veszedelmének kitétt 8 fiatalokot helyezett el az elmúlt esztendőben az egyesület e helyiségében. Négy fiút és négy leányt. Ezek közül az egyik fiú 155, egy másik 145, egy fiú 144, a negyedik fiú pedig 48 napig nyert ott elhelyezést és ideiglenes menedéket a züllés elől. Az ugyanott megfordult négy lány közül kettő egyenkint 86 napig, egy 20 napig, egy pedig 13 napig nyert ott elhelyezést. Az egyesületnek ez a tevékenysége 387 K 52 f kiadással járt, amennyiben az egyesület külön helyiségének házbére 325 koronát, fűtése és világítása pedig 62 K 52 f-t emésztett föl.

A háború okozta súlyos jelenségek között nem került el az egyesület figyelmét a fiatalok tömeges bünyözése és az őket fenyegető erkölcsi züllés veszedelmének fokozódása. A családok a háborúban küzdenek, a fiatalokra nézve elannyira kívánatos erély családi körükben hiányzik, a felügyelet meglazult s ennek eredménye az a sajnálatos jelenség, hogy egyre több a bünbe esett s a züllés útjára került fiatalok száma. Az egyesület meghatározta, hogy tagjait, sőt az egyesület körén kívül álló erre hajlandósággal bíró egyénekét felkéri, hogy személyes közreműködésükkel a fiataloknak és környezetüknek üdvös irányu befolyásolásával segítsenek az egyesület mentő munkájában, mely annyi nagy reményre jogosító életnek az eltévelyedéstől, a zülléstől való megmentésére irányul. Adja Isten, hogy az egyesületnek erre irányuló felhívása mennél élénkebb érdeklődést és tevékenységet s ez a tevékenység mennél hathatósabb eredményt idézzon elő.

Az egyesület belső élete arra vall, hogy az érdeklődés a lefolyt egyesületi évben sem lankadt. Az egyesület ezalatt

három választmányi ülést tartott, melyeken a tagok mindinkább nagyobb és nagyobb számban jelentek meg és célirányos hozzászólásaikkal az egyesület célját előmozdítani törekedtek.

Az egyesületnek a javító-nevelőintézet felállítására által remélt nagyobb fokú felvirágzása azonban sajnos a lefolyt egyesületi évben sem következett be. A háború óriási szükségletei lehetetlenné tették annak felállítását. Reméljük azonban, hogy a jövő egyesületi évben a viszonyok gyökeresen megváltoznak s ez a fontos intézmény is végre testet ölt.

De addig is folytassuk lankadatlanul a hárvonal mögötti áldásos társadalmi munkát, hogy egyszer majd, ha vitéz katonáink visszatérnek az idők legvérengzőbb háborujából, a teljesített kötelesség büszke méltóságával fogadhassuk őket, akiknek munkája ezerszer nehezebb s akiket nemcsak lelkesedéssel, hanem azzal a megnyugtatóssal is kell fogadnunk, hogy serdülő gyermekeiket megmentettük az erkölcsi züllés veszedelmétől.

#### TAJÉKOZTATÓ.

Az ingyenes olvasóhelyiség és könyvtár nyitva van minden nap délután 5 órától este 10-ig. Vasár- és ünnepnapokon délután 2 órától este 10-ig. Könyvtárra vasárnap, szerda, péntek délután 5-7 óráig.

Városi ingyenes népkönyvtár. A volt esküdtzéki épületben. Nyitva naponként reggel 8-tól d. u. 2 óráig.

A „Magyarországi munkások rokkant- és nyugdíjigylete” nagybeeskereki fiókja minden hó 1-je és 15-ike után eső vasárnapján fogad el befizetéseket az Ellmer-féle helyiségben d. u. 2-5 óráig. — A beiratások szintén ott eszközölhetnek.

## LEGUJABB.

— Reggel érkezett távirataink. —

### Repülőink ismét bombázták Milánót.

Budapest, febr. 22. A „Torontál” eredeti távirata. Saját tudósítónk cenzurázott jelentése.

Mint a Magyar Távirati Iroda jelenti, milánói táviratok szerint, a városra tizenegy ellenséges repülőgép bombákat dobott. A kár jelentős.

### Pflanzer-Baltin kitüntetése.

Budapest, febr. 22. A „Torontál” eredeti távirata. Saját tudósítónk cenzurázott távirata.

Mint Bécsből sürgönyzik, a király Pflanzer Baltin tábornoknak hadserege győzelmes vezetéseért a hadi díszítvány első osztályú katonai érdemkeresztet adományozta.

### Nagy lavinakatasztrófa Tiroiban

Budapest, febr. 22. A „Torontál” eredeti távirata. Saját tudósítónk cenzurázott távirata.



## EGYETLEN CIKK,

mely több mint 10 év óta nem drágult meg: a valódi

## Yes-szappan

Ára 1 korona 50 fillér.

Legökéletesebb és legkellemesebb illatu pipere-szappan, mely minden háztartásban nélkülözhetetlen. — YES PUDER 1, 3, 5 korona dobozonként — YES KREM 3 korona tégelyenként.

Mindenütt kapható!

Magyarországi főraktár:

**ERÉNYI BÉLA** Diana gyógyszerháza  
Eudapest, Károly-körút 5.

Mint Innsbruckból sürgönyzik, Kirchsteinschuitnél nagy lavinakatasztrófa történt. Egy ezer méter hosszú, ötven méter széles és két méter mélységű hólavina eltemette a hótakaritással foglalatostkodó Deutschmeistereket és a kirendelt orosz munkásokat. Délelőtt harmincnyolc halottat és ötven sebesültetáltak ki. Eddig ötvenegy halottat találtak. Ötven Deutschmeister eltűnt. Valószínűleg odavesztek.

### A szenussziak előnyomulása Egyiptomban.

Budapest, febr. 22. A „Torontál” eredeti távirata. Saját tudósítónk cenzurázott jelentése. Konstantinápolyból sürgönyzik:

A szenussziak miután megszállták Siva-Soumot és Said-Beranit, előnyomulnak a Nilus völgyében.

### Az entente megszállja Krétát.

Budapest, febr. 22. A „Torontál” eredeti távirata. Saját tudósítónk cenzurázott távirata.

Mint Athénből sürgönyzik, az entente követek közölték Skuludisz miniszterelnökkel, hogy megszállják Krétát más szigetekkel együtt. Skuludisz ez ellen erélyesen tiltakozott.

### A szerb képviselők Pasics ellen.

Budapest, febr. 22. A „Torontál” eredeti távirata. Saját tudósítónk cenzurázott jelentése.

A Lokalanzeiger szerint, a szerb csonka parlament legközelebbi ismeretlen helyen tartandó gyűlésén meg fogják támadni Pasicsot, amiért a békekötésre alkalmas időt elmulasztotta.

### Cadorna csak Görz után akar generalisszimusz lenni.

Budapest, febr. 22. A „Torontál” eredeti távirata. Saját tudósítónk cenzurázott jelentése.

Mint a sajtóhadiszállásról jelentik, itteni értesülések szerint, Cadorna generalisszimuszszá való előléptetését elutasította azzal, hogy azt csak Görz eleste után fogadhatja el.

## Hirdetések.

### Keresünk

821-3.3

egy használt, de jókarban lévő látható irásu

írógépet

megvételre. — Cím a kiadóhivatalban.

Nagybeeskerek r. t. város polgármesterétől, mint az országgyűlési képviselőválasztók irni és olvasni tudásának igazolására kijelölt állandó bizottság elnökétől.

3500—1915. kig. szám.

827

**Hirdetmény.**

Az országgyűlési képviselők választásáról szóló 1913:XIV. t.-c. 6. §-a értelmében mindazok az irni és olvasni tudók, akik nem is végezték el az elemi népiskola VI. osztályát vagy ezzel egyenértékű más iskolát, nevezetesen a közép- vagy polgári iskola II. osztályát, vagy az iparos- és kereskedőtanonciskola III. osztályát, vagy az elemi népiskola IV. osztályán felül az iparos- és kereskedőtanonciskola II. osztályát, vagy végül államilag szervezett megfelelő ipari szaktanfolyamot végeztek, választói joggal bírnak, ha a következő különös kellékek valamelyikének megfelelnek:

1. akár egy adónemből külön, akár több adónemből együttvéve legalább 20 K állami egyenesadóval vannak megróva;

2. iparendély vagy igazolvány alapján önállóan ipart üznek vagy kereskedést folytatnak, ha legalább egy segédmunkást állandóan alkalmaznak, vagy akár egy adónemből külön legalább 10 K, akár több adónemből együttvéve legalább 20 K egyenes állami adóval vannak megróva;

3. olyan alkalmazottak, akik:

a) ipari üzlet vagy vállalat körében — ideértve a bányászatot, kereskedelmet és iparszerűen folytatott közlekedést is — nem csupán alkalmilag felfogadott napszámosságként vannak alkalmazva, ha vagy iparostanoncok voltak és a tanulmányok befejeztével az iparhatóságtól bizonyítványt kaptak, vagy az utolsó 5. évi időtartamon belül akár egyfolytában, akár megszakításokkal legalább három éven át ugyanegy ipari munkanemben (szakmában) dolgoztak, vagy

b) az őstermelés körében vezetőmunkái vagy felügyelői tennivalók végzésére bármennyi idő óta vannak alkalmazva (ilyenek munkavezetők, béresgazdák, fővencellérek, magtárosok, főkertészek stb.)

c) az a) és b) pont alá nem esnek, de köz- és magánszolgálatban ugyanannál a munkaadónál bármely foglalkozás körében legalább 5 év óta vannak állandóan alkalmazva, vagy

4. azok, akik valamely választónak mezői gazdaságában, ipari üzletében vagy vállalatában mint segítő családtagok működnek (pl. valamely választónak vagy feleségének a gyermeke, rokona vagy örökbefogadott gyermeke, vagy ezek valamelyikének férje, ha a választóval közös háztartásban él);

5. azok, akik katonai vagy esendőri szolgálatban altiszti fokozatot értek el.

Az irni és olvasni tudás igazolása az e célra kijelölt állandó bizottság előtt a városház épületében Giffinger Zsigmond vár. jegyző irodájában történik.

A vizsgálatok f. évi március hó 6-án délelőtt 8—12 óráig és délután 2—6 óráig tartatnak meg, ha pedig 100-nál többen jelentkeztek, az esetben a következő napon is tartatik vizsgálat.

Vizsgára jelentkezhetik a férfinemhez tartozó minden magyar állampolgár, aki 24-ik életévét betöltötte s az elemi iskola VI. osztályának vagy ezzel egyenrangú s fentebb körülírt más iskolának sikeres elvégzését tanúsító iskolai bizonyítványt felmutatni nem tud.

A vizsgálatra jelentkezni lehet a városházépület városi kiadóhivatalban (az udvar jobboldali toldépületében) személyesen naponként d. e. 8 órától d. u. 2 óráig vagy pedig levél útján f. évi március

hó 4-ig délután 2 óráig bezárólag. A jelentkezés alkalmával az életkort születési anyakönyvi kivonattal vagy más közokirattal lehet igazolni.

A vizsgálatra becsátás kérdésében az igazolt adatok alapján az I. foku közgazgatási hatóság határoz. Határozatával szemben felelőseinek nincs helye.

A vizsgálat ingyenes.

Irni és olvasni tudását a bizottság előtt kiki saját anyanyelvén igazolhatja. A föl az irni-olvasni tudás sikeres igazolásáról egyszersmindenkorra érvényes bizonyítványt kap.

Sikertelen vizsga esetén felelőseinek nincs helye, de az illető irni és olvasni tudását még ebben az évben igazolhatja az összeíró küldöttség előtt.

Mindazok, akik vizsgára jelentkeztek, f. évi március hó 4-én a délutáni órákban és a következő napon tekintsék meg a városháza hirdetési tábláját, ott ki lesz függesztve, hogy a fentebb közölt vizsganapok valamelyikén milyen sorrendben kell a vizsgáló-bizottság előtt megjelenni.

Nagybeeskerek, 1916. évi február hó 18-ikán.

Dr. Perisics Zoltán  
polgármester.

Magyar királyi kincstári uradalmi ispánság Nagybeeskerek.

ad 698—1916. szám.

824—1

**Hirdetmény.**

A nagybeeskereki magyar királyi kincstári ispánság közhírré teszi, hogy a eszentai határában fekvő „Kulpin” elnevezésű kincstári birtok 400 holdas, valamint a 85 holdas részletből még értékesítetlen területeknek haszonbérbeadása végett felyő évi március hó 3-án délelőtt 9 órakor a eszentai birtokon lévő esőszháznál nyilvános árverést s ennek eredménytelensége esetén alkutárgyalást tart.

Haszonbérbeadás alá kerül a 400 holdas részletből 160 hold s a 85 holdas részletből 40 hold 20 négyszögöl, melyek 5 és 6 holdas parcellákban vannak kimérve, azonban kívánatra bármilyen területekben is bérbeadhatnak.

Kikiáltási ár holdanként a homokos parcellákra 10 korona, a nem homokos parcellákra nézve 30 korona. A haszonbér fele az árverés alkalmával, a másik fele április hó 1-én fizetendő.

Az árverés, illetve alkutárgyalás eredménytelensége esetén az ingatlan részes művelésre is kiadatik.

Nagybeeskerek, 1916. évi február hó 16-ikán.

Magyar királyi kincstári ispánság.

**Elesett hősök exhumálását, hazaszállítását,**

szükséges okmányok és engedélyek megszerzését, előnyös n eszközli  
**BENCZE ANTAL ÉS FIA**  
temetkezési intézet NAGYBEESKEREK,  
a Nemzetközi Halottszállítási Egyesület tagja.

783—409

**Kifutóleány**

alkalmazást nyerhet azonnal  
nagyobb helybeli iparvállalatnál

**Meghi ás.**

Az 1898:XXIII. t.-c. alapján alakult Országos Központi Hitelszövetkezet kötelekbe tartozó Torontálvármegyei Központi Hitelszövetkezet, mint az Országos Központi Hitelszövetkezet tagja, 1916. évi március hó 4-én d. e. 11 órakor az intézet székházában

**rendes közgyűlést**

tart, melyre a tagok az alapszabályok 35. §-a értelmében meghívattak azzal, hogy határozatképtelenség esetén a közgyűlés 1916. évi március hó 12-én d. e. 11 órakor tartatik meg, tekintet nélkül a megjelent tagok számára.

**Napirend:**

1. Mult évi üzleteredményről szóló jelentések tárgyalása.
  2. Zárszámadások megvizsgálása és a felmentvény megadása.
  3. Mérleg megállapítása.
  4. Tiszta jövedelemről való rendelkezés.
  5. Az igazgatóság 2 tagjának választása.
  6. Netaláni indítványok.
- A felügyelő-bizottság által megvizsgált évi mérleg a szövetkezet helyiségében kifüggesztetett és mindenki által megtekinthető.

Kelt Nagybeeskerek, 1916 február hó 21-én.

Az igazgatóság.

**Hirdetmény.**

Nagyajosfalva községében a segédjegyzői állás helyettesítéssel betöltendő. Az állással 100 korona havi fizetés és szabad lakás, esetleg 240 korona lakbér jár. Ezen állással kapcsolatos még az adóügyekből keletkező magánmunkálatok díjai s járlatkezelés és törzskönyvezésből származó s szabályozott jövedelem. Végül állami kiegészítés 600 korona, melyet azonban mint helyettesnek folyósíttatni kell.

Nagyajosfalva, 1916 február 18.

Jedlicska Jenő  
jegyző.

Hódegyháza község előljáróságától.

195—916. sz.

822—2

**Hirdetmény.**

Alólirott község előljárósága közhírré teszi, hogy amennyiben a bitangságba vett 1 drb 16 éves s. pej kanca, 1 drb 12 éves s. sárga kanca és 1 drb 18 éves fekete ppa ló, valamint 1 drb 1 éves fehér szőrű kos juhnak jogos tulajdonosa 15 nap alatt nem jelentkezik, ugy ezen állatok folyó évi február hó 29-én délelőtt 9 órakor megtartandó nyilvános árverésen eladatni fognak.

Hódegyháza, 1916 február hó 14-én.

Előljáróság.

**Nyomdásztanonc**

legalább két középiskolát jó eredménnyel végzett fiu heti-fizetéssel azonnal felvétetik

lapunk nyomdájában.